

### **Journal of Ecological Anthropology**

Volume 8 Issue 1 Volume 8, Issue 1 (2004)

Article 3

2004

# Northern Lacandon Maya Medicinal Plant Use in the Communities of Lacanja Chan Sayab and Nahá Chiapas, Mexico

Ryan A. Kashanipour *University of Arizona* 

R. Jon McGee Texas State University-San Marcos

Follow this and additional works at: https://scholarcommons.usf.edu/jea

#### **Recommended Citation**

Kashanipour, Ryan A. and McGee, R. Jon. "Northern Lacandon Maya Medicinal Plant Use in the Communities of Lacanja Chan Sayab and Nahá Chiapas, Mexico." *Journal of Ecological Anthropology* 8, no. 1 (2004): 47-66.

Available at: https://scholarcommons.usf.edu/jea/vol8/iss1/3

This Research Article is brought to you for free and open access by the Anthropology at Scholar Commons. It has been accepted for inclusion in Journal of Ecological Anthropology by an authorized editor of Scholar Commons. For more information, please contact scholarcommons@usf.edu.

# Northern Lacandon Maya Medicinal Plant Use in the Communities of Lacanja Chan Sayab and Naha', Chiapas, Mexico

Ryan Amir Kashanipour R. Jon McGee

#### Abstract

They number approximately 700 individuals and practice a traditional system of agriculture that incorporates introduced plants and the native flora of their environment. In this essay, we discuss a largely neglected aspect of Lacandon ethnomedicine. Our results include 47 medicinal plants used by the several Northern Lacandon living in the communities of Naha' and Lacanja Chan Sayab. The plants are cultivated in three zones (house gardens, milpas, and secondary milpas) and wild plants are collected from the jungle. This method of healing exists amid numerous alternatives and intense pressure to use Western medicine. Nevertheless, many Lacandon Maya continue to practice healing with cultivated and wild plants. In this context, Lacandon ethnomedicine represents a dynamic aspect of their culture and serves to challenge an academic model that regularly essentializes their society and predicts their imminent destruction.

#### Introduction

Maya Indians of Central America have been the focus of considerable scholarly attention for more than one hundred years. Researchers have studied myriad issues involving Maya archaeology, ancient life-ways, colonial history, and contemporary society. In the 1930s the anthropologist Ralph Roys wrote the seminal work on colonial Maya ethnobotany and ethnomedicine, which sparked interest in contemporary Maya folk medicine. Since the 1970s numerous Maya groups became the focus of ethnobotanical and ethnomedicinal research (Alcorn 1984; Berlin et al. 1974; Breedlove and Laughlin 2000; Orellana 1987). Lacandon Maya medicinal plant use, however, was never a focus of these studies and until recently little information existed on Lacandon ethnomedicine.

The Lacandon Maya are a small indigenous group that inhabit the jungles of southeastern Chiapas, Mexico. Although their exact origins remain a mystery, the ancestors of today's people were found in the area in the late seventeenth century and early eighteenth century (Kashanipour 2003:67-80). Because of their continued presence in the region, the

Lacandon gained exclusive land rights to valuable jungle territory in 1972 (Kashanipour 2003:148-150; Nations 1979:110). Throughout much of the twentieth century, the basis of the Lacandon economy was subsistence agriculture. Most Lacandon practiced a non-Christian religion that required frequent offerings to a pantheon of deities in order to maintain the natural environment (McGee 1990:60-74, 2002:125-152). Since the 1970s many of the Lacandon diversified their economy and abandoned the old religion. Commercialization and tourism have become important aspects of the Lacandon economy and many people today practice a mixture of subsistence farming, commercial mono-cropping, and craft production (McGee 2002:71-124).

This essay builds on introductory research presented in McGee (2002) and presents a formal discussion of medicinal plant use among Northern Lacandon living in the communities of Lacanja Chan Sayab and Naha'. Our purpose is twofold. First, we document an indigenous system of folk healing and add to the growing canon of research on indigenous

curing methods. Healing among other Maya groups, such as those in Yucatan and in the Guatemalan Highlands, involves highly trained practitioners. Lacandon healing, however, centers on self-healing. Identifying 47 medicinal plants used by groups of Northern Lacandon in two communities, we also provide information on what parts of the plants are used for therapeutic purposes and how treatments are prepared.

Second, this work counters a common trend in Lacandon studies to portray their society as decayed and eroding. Imbedded in this position is the belief that a few key features, such as religion, dress, and agriculture, define Lacandon society. When changes occurred to these areas, outsiders frequently lamented the end of Lacandon society. Typical of this position was one scholar's assertion that the Lacandon were "on the verge of cultural extinction" (Boremanse

1998:13). We wholeheartedly reject this notion and our study highlights the adaptability of many of the Lacandon. In broader terms, we hope to recast Lacandon society as a flexible institution that blends a variety of influences while still retaining uniqueness. Lacandon folk medicine exists as a practice that owes its origins to individual experimentation, traditions, and increased social interaction with other native groups. This practice stands out as a symbol of the Lacandon's constantly changing cultural practices.

# Background *Locale*

The Lacandon Maya inhabit a region of south-eastern Chiapas, Mexico, that is generally referred to as La Selva Lacandona (Figure 1). The area is positioned between 16° and 17° latitude north and 90°30′ and 91°30′ longitude east. The climate of the

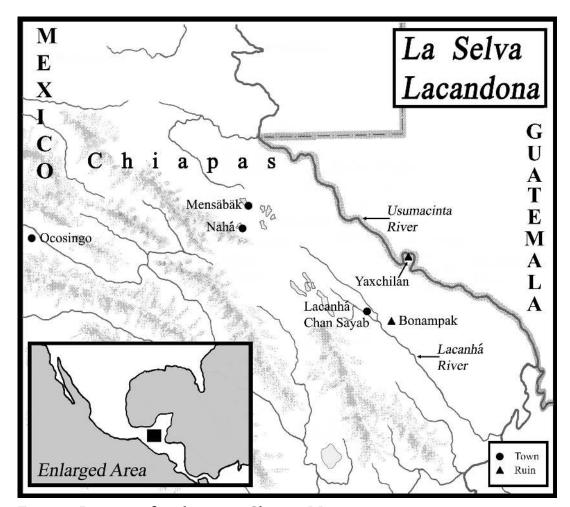


Figure 1. Location of study sites in Chiapas, Mexico.

region is warm and humid with median temperatures above 22° Celsius and an annual precipitation of over 250 cm. La Selva Lacandona is primarily tropical and montane rain forest and displays a typical three-tiered canopy of vegetation (Breedlove 1973:152-153). The upper canopy rises to 60 m with the second tier creating a continuous lower canopy at 45-60 m. The third tier creates a layer of undergrowth rising from the ground to 20 m. Common trees of the forest include breadnut (*Brosimum alicastrum* Sw.), ceiba (*Ceiba petandra* (L.) Gaertn), gumbo limbo (*Bursera simaruba* (L.) Sarg.), mahogany (*Swietenia macrophylla* King), sapodilla (*Manilkara achras* [Mill.]), trompito (*Alibertia edulis* Rich. Fosberg), and wimmeria (*Wimmeria bartlettii* Lundell).

The area contains approximately 4,000 vascular plants and about 25 percent of Mexico's species diversity (O'Brien 1998:6). In the last half of the twentieth century, however, this diversity has been severely degraded. The estimates of rainforest destruction in the last few decades range from 40 percent (O'Brien 1998:41-48) to more than 70 percent (Fuentes Aguilar and Soto Mara 1992:67-68). Our study area lies in the Montes Azules Biosphere Reserve on the edge of this destruction.

We collected information in Naha' and Lacanja Chan Sayab—the two largest Lacandon Maya communities, containing 200 and 500 inhabitants, respectively. Naha' is approximately 50 km west of the Usumacinta River, which forms the border between Mexico and Guatemala, and 55 km east of the regional capital Ocosingo. The elevation of the community is 825 m and lies in an ecosystem of montane rain forest that lacks the 60 m upper canopy that is typical of tropical rain forest. Lacanja has an elevation of 250 m and is approximately 50 km west of the Usumacinta River and 115 km southeast of Ocosingo.

While Lacanja Chan Sayab and Naha' share most flora and fauna, there are some variations between the two ecosystems. The rainy season often begins earlier in the lower regions near Lacanja and the mean yearly temperatures are lower in Naha'. These differences allow for slightly different farming practices between the two villages. Some community members in Naha', for example, grow coffee as a cash

crop, which is not feasible in Lacanja. Additionally, the jungles around Naha' have been severely deforested as logging companies have removed valuable hardwoods and new communities have converted forest into cattle pasture. In 1964 private timber companies began two decades of harvesting tropical cedar and mahogany from La Selva Lacandona. By the 1980s there were so few of the highly prized hardwoods left that Mexican-owned timber companies stripped much of the jungle of less-valued common species of trees. Between 1976 and 1992 the state of Chiapas lost between 50 and 66 thousand ha per year, mostly in the region that is home to the Lacandon (O'Brien 1998:75-82). While the Lacandon of Naha' today hold roughly 10,000 ha of the jungle, the community exists as a rainforest island within a sea of cattle pasture and degraded jungle. Lacanja exists in somewhat better circumstances. The community controls approximately the same amount of land as Naha', but the nearby jungle is relatively protected from deforestation because the community is located about ten km from the nationally protected archaeological site of Bonampak.

#### An Overview of Lacandon Horticulture

There are approximately 700 Lacandon Maya living in the tropical jungles of southern Mexico and Guatemala. Most individuals live in two communities: Naha' and Lacanja Chan Sayab. The Lacandon are typically divided into two groups based on cultural, geographic, and linguistic differences. Anthropologists generally identify these groups as Northern and Southern Lacandon. The Lacandon do not use these designations. As a whole they refer to themselves as hach winik,1 which literally translates as "real people." Historically, the Northern and Southern groups identified differences between each other based on dress, language, and marriage practices. Men from both groups frequently clashed over wives and murder was common. Today, as both groups have increasingly taken to wearing Western clothes, speaking Spanish, and intermarrying, cultural differences have lessened.

Northern Lacandon exclusively inhabit the village of Naha' and the small community of Mensäbäk. Mensäbäk was once home to a large population, but

as protestant missionaries moved into the region, many community members resettled to Naha' and Lacanja. Today, Mensäbäk contains only a handful of people. Lacanja was traditionally a Southern Lacandon community; however, in recent years several Northern Lacandon families have resettled there. While differences in language and culture between the Northern and Southern groups continue, they share many cultural practices, including agriculture.

Today both groups of Lacandon continue to practice swidden farming. Lacandon milpas are hectare-sized fields that are cut, cleared, and burned from primary and secondary forest. Although men generally perform most milpa work, entire families often partake in planting, weeding and harvesting.

Lacandon farmers utilize four food-producing zones: primary forest (**k'ax**), cornfields or milpas (**kol**), secondary milpas (**pak che' kol**), and house gardens (**mehen kol**). They collect supplemental food from the forest, such as fruit from avocado (**on**; *Persea americana* Mill.), mamey (**haas**; *Mammea americana* L.), and ramón or breadnut (**ox**; *Brosimum alicastrum* Sw.) and raw materials that come from jungle plants such as mahogany (**puna**; *Swietenia macrophylla* King) and tropical cedar (**k'uh che'**; *Cedrela odorata* L.). Additionally, the forest is the primary source for Lacandon medicinal plants that we identified in our study.

Lacandon milpa farming is centered around the Mesoamerican cultigens of corn (näl; Zea mays L.), beans (bu'ul; Phaseolus sp.), and squash (kum; Cucurbita sp.), as well as supplemental crops of chiles (ik; Capsicum frutescens L.), manioc (tsin; Manihot esculenta Crantz), and tomatoes (p'ak; Lycopersicon esculentum Mill.). Farming is not limited to these plants, however. McGee (2002) reported over 70 varieties of plants growing in Lacandon milpas in Naha' and Lacanja. Most Lacandon actively cultivate their milpas for approximately three years, after which fields are allowed to return to jungle growth.

Overgrown milpas are never completely abandoned. Instead, they continue to be sources of food and resources. The Lacandon term for these areas, **pak che' kol,** literally means planted tree garden and

reflects their true purpose (Nations and Nigh 1980). For this reason, we refer to abandoned, fallowing fields as secondary milpas or orchards. In the first years of active milpa cultivation, Lacandon farmers plant useful and fruiting trees that take several years to mature and produce significant yields. These trees become the basis of the secondary milpa system. Once mature, these plants are regularly harvested for their fruit, leaves, sap or any other useful products. Some of these trees include **balche** (*Lonchocarpus longistylis*), banana (**box;** *Musa* × *paradisiaca* L.), cacao (**balam te'** or **käkäw;** *Theobroma cacao* L.), and **papaya** (*Carica papaya* L.).

House gardens are the final zone of Lacandon horticulture. Although the yields from house gardens are minimal, they represent an important area of plant cultivation. In essence, house gardens serve two agricultural roles. First, they provide a protected growth area for plants that require long-term development and maturation periods, such as coconut (coco; Cocos nucifera L.), lime (mulix; Citrus aurantiifolia (Christm.) Swingle), and orange (chiina; Citrus aurantium L.). Second, they provide an easily accessible area for supplemental and often fragile foodstuffs such as coriander (culanto; Coriandrum sativum L.), and onion (cebolla; Allium epa L.).

Lacandon agriculture is distinctive from many of their Central American counterparts in several respects. First, many Lacandon farmers grow a wide variety of crops. Some farmers cultivate over 30 different plants in a single field (McGee 2002:94-95). Second, their horticulture produces bountiful harvests. Nations and Nigh (1980) estimated that each Lacandon hectare-sized milpa yields over six metric tons of corn and other vegetable produce in each initial growing season, which was significantly higher than all other Maya groups. Finally, Lacandon agriculture incorporates forest regeneration and re-growth as essential elements of production. After several years of farming (generally from three to seven years), jungle vegetation is allowed to engulf fields and new milpas are established elsewhere. All together, this agricultural system produces a diverse landscape of cultivated plants that reaps larger yields and has shorter fallow periods than other farmers in nearby communities.

#### Lacandon Studies and Ethnobiology

Over the past hundred years a variety of ethnographers have worked with different Lacandon groups, but few have conducted in-depth studies of Lacandon agriculture or Lacandon use of forest resources. Alfred Tozzer, the first modern Lacandon ethnographer, worked in a small Lacandon compound in 1903 and 1904. In *A Comparative Study of the Mayas and the Lacandones*, Tozzer (1907:21-23) described the primary responsibilities of Lacandon men as agriculture and religion, and listed some of the crops men grew in their milpas. Tozzer, however, made no mention of medicinal plants, wild or cultivated.

In the 1930s the French anthropologist Jacques Soustelle visited several Lacandon communities in southeastern Chiapas. Soustelle (1933) provided extensive physical descriptions of the people he met, their material surroundings and circumstances, and the ritual practices he was allowed to watch, but we did not find any mention of medicinal plant use in his descriptions of Lacandon life. In the 1940s and 1950s the archaeologist Franz Blom and the photographer Gertrude Duby-Blom (1955) provided the most thorough descriptions of Lacandon society to date in their two-volume study La Selva Lacandona. Blom and Duby, however, failed to mention medicinal plant use among the groups they visited. A decade later Duby and Blom (1969:279-280) went so far as to claim that the Lacandon had "lost the last of their knowledge of curing with local herbs" and all folk healing traditions. During the 1960s Alfonso Villa Rojas, an ethnographer typically known for his studies of the Maya of Quintana Roo, also spent some time studying the Lacandon and published an extensive ethnographic summary of what he found. Villa Rojas (1967) devoted one section of his report to agriculture but failed to report of wild or cultivated medicinal plants.

The first mention of medicinal plant use among the Lacandon was by Philip Baer and William Merrifield (1971) in *Two Studies on the Lacandones of Mexico*, which was based on fieldwork from Lacandon villages during the mid-1950s. Baer and Merrifield provided an extensive discussion of the wild and cultivated plants used by the Lacandon, but only

one plant, wild clove (**pesa**; *Eugenia caryophyllata*), was reported as a medicinal (Baer and Merrifield 1971:217).

In the 1970s James Nations and Ronald Nigh conducted a thorough examination of Lacandon milpa agriculture in the community of Mensäbäk. Their findings included extensive lists of cultivated plants and wild flora. These lists contain references to medicinal plants but no discussion of how the plants were used to treat infirmities. The medicinal plants identified by Nations and Nigh that were cultivated in milpas or protected in fallowed milpas were castor bean (chäk k'och; Ricinus communis), fennel (tz'ak hamneh; Foeniculum vulgare), ginger (pap u wi; Zingiber sp.), and goose foot (k'oshesh; Chenopodium ambrosiodes).2 Nations and Nigh (1980) listed six more plants gathered wild from the forest. These are amate (**moak te';** Ficus sp.), annona (op ak'; Annona cherimoya.), the chimon tree (chukun; Croton draco), wild dogbane (tuch; Ficus sp.), talauma (kuti; Talauma mexicana), and, like Baer and Merrifield twenty years before, wild clove.

One of the most recent listings of plant species used by the Lacandon is a 1998 report by Ignacio March. In this report he lists only four species of uncultivated medicinal plants, amate (*Ficus* sp.), flor de corazón (*Talauma mexicana*), ricino (*Ricinus communis*), and zarzaparilla (*Smilax* sp.). March identifies no cultivated medicinal plants in this report nor does he describe the ailments these plants are used to treat.

Given the fact that the Lacandon have an intimate knowledge of their local flora and fauna, it is quite curious that so few authors have commented on Lacandon medicinal plant use. For the greater part of the past three hundred years they have been relatively isolated from Western cures and medicine while other Maya groups with access to medicine have held on to traditional folk healing. It may be true that the Lacandon may not have used medicinal plants historically—just as Blom and Duby stated. Nevertheless, the lack of documentation for ethnomedicine use does not necessarily mean the Lacandon were not using such plants, only that observers may have failed to witness, recognize or report the practice.

Until the 1970s few scholars spent extensive periods of time living in Lacandon households. Blom and Duby, for example, had their own living quarters on the opposite side of the lake from the village of Naha'. Since other forms of Lacandon folk healing such as therapeutic incantations and curing strings are non-ritualized (David 1978: 46; McGee 2002:157), the use of medicinal plants would have been easy to overlook by researchers interested in traditional religion. Furthermore, most Lacandon rarely offer information that is not specifically asked about. Because most individuals studying the Lacandon until the 1970s were primarily interested in religion, the topic of medicinal plant use may not have arisen.

#### Healing Rituals, Disease, and Western Medicine

Throughout much of the twentieth century, the Lacandon Maya were one of the few non-Christianized groups in Mexico to maintain an indigenous religion. This uniqueness brought them considerable attention and spawned numerous academic works (Davis 1978; Duby 1944; McGee 1990; Tozzer 1907). Their religion was polytheistic and many anthropologists emphasized similarities with pre-Columbian practices (Bruce 1976-77; Mc-Gee 1984; McGee and Reilly 1997; Tozzer 1907). Lacandon rituals focused on two classes of ritual devoted to agriculture and healing. Agricultural ceremonies were seasonal crop maintenance rituals performed to ensure bountiful harvests. In essence, these rituals were preventative, unlike those focused on healing. Healing rituals were not tied to the seasons and were performed on an irregular basis. They were generally aimed to placate angry gods and alleviate specific symptoms after individuals were struck ill (McGee 1997).

Nations (1979:139-152) and McGee (2002: 154) recognized that the Lacandon sort illnesses and ailments into several symptom-based classes. Gastro-intestinal ailments are typically referred to by three terms: general stomach pain (**chibal hämnen**), diarrhea (**huibil hämnen**), and nausea (**xeh**). Respiratory sicknesses with cold or flu-like symptoms are referred to as **tsem**, while upper respiratory infections, including coughing mucus and coughing blood, are called **säk tsem** and **tsem** 

**k'ik'el,** respectively. General aches and pains are designated as **yahil** and specific aches are typically referred to by compound phrases such as backache (**yah in pach**), bone ache (**yah baak**), and headache (**yah in ho'ol**). Toothaches are termed **chibal koh**. Finally, dermatological ailments, such as rashes and swelling, are called **k'ak'il**, which literally translates as "something is on fire" (McGee 2002:154).

The most obvious Lacandon healing rituals involved therapeutic incantations and the use of handspun curing strings. Numerous ethnographers who have worked with the Lacandon have commented on these rituals and Davis (1978), Boremanse (1979) and McGee (2002) provide thorough discussions. Because the use of medicinal plants was apparently not ritualized, their use escaped the notice of most researchers and has been virtually ignored by most scholars and the literature on the Lacandon. In 1996, however, McGee discovered by accident that several Lacandon in Naha' were using wild and cultivated herbs as medicine, which became the impetus for research presented here. However, unlike previous works, which only listed the plants that some Lacandon use for therapeutic purposes, we have attempted to go further by examining what parts of the plants are used and how they are prepared for therapeutic treatments.

It is important to note that in the last several decades Lacandon society has undergone immense change. In the 1970s the Mexican government created a national preserve and granted the Lacandon land ownership. Many Lacandon congregated into large communities and the government built school buildings, state-funded stores, and medical clinics. In the 1980s and 1990s the death of several religious elders and an influx of Christian missionaries ended the practice of traditional Lacandon religion. As these changes occurred, numerous scholars, activists, and tourists publicly predicted and, in some cases, eulogized the end of Lacandon culture (e.g., Boremanse 1993; Girven 1983; and Gregory 1994).

In the 1980s increased wealth (largely caused by increased tourism), the founding of rural medical offices in Lacanja Chan Sayab and Naha', and the creation of a medical fund by the non-profit organization *Asociación Cultural de Na Bolom* made advanced

medicine accessible to many of the Lacandon. By the late 1990s the Lacandon regularly traveled to the towns of Palenque and San Cristóbal de las Casas for medical care. Pregnant women often left their homes late in their pregnancies to deliver their children in hospitals. Individuals with tooth problems commonly visited dentists and it is now quite common to see gold-capped teeth in Lacanja.

Today, the Lacandon have a host of medical options available to them. Community clinics care for minor and immediate needs, while hospitals and specialists in nearby cities handle more serious issues. Lacandon herbal healing, therefore, exists amid access to a variety of other medical options.

#### Methods

We gathered information in month-long periods beginning in May 1999 and concluding in October 2001 for a total of twelve weeks. We spent ten weeks in Lacanja working among a multi-generational Lacandon family compound that consisted of about 60 individuals. Approximately 94 percent of the plant species reported in this essay were collected in Lacanja with the help of older men of the compound. We researched in Naha' for two weeks among one household. Informants ranged in age from approximately 12 to 70 years old. Sixty-seven percent of the informants were male and 33 percent female.

We gathered data through participant observation and through formal and informal interviews. Because many of our informants, particularly those in Naha', do not speak Spanish, all of our discussions took place in their native tongue. Formal interviews involved two phases. First, we questioned Lacandon men and women within their home or house compound about general botanical and illness-related issues. Generally, we asked individuals if they had been ill lately, if they knew of medicinal plants, or if they had recently used medicinal plants. Approximately 70 percent of all individuals queried at this level responded that they knew of or used medicinal plants. Many people, however, were reluctant or unable to point out these plants specifically. Second, we asked responsive individuals to locate and identify medicinal plants. Informal interviews generally occurred spontaneously, when individuals offered

information voluntarily, without specific questioning. This occurred often while hiking through the jungle, working in the milpa, or in one case, when one researcher was ill.

Plant information was gathered relating to the identification of plants (growth type and unique characteristics), vernacular names (both Lacandon and Spanish), location (house garden, milpa, secondary milpa or jungle), parts used, medicinal uses and remedy preparation. We dried and identified specimens at Texas State University - San Marcos. Several sources aided specimen identification, such as Animals and Plants of the Ancient Maya (Schlesinger 2001), Flora of Chiapas, I-IV (Breedlove 1981), Tropical Mexico (Beletsky 1999) and La Vegetación de Chiapas (Miranda 1952). The Germplasm Resources Information Network (www.ars-grin.gov) provided confirmation of common names and scientific nomenclature. We were unable to identify several plants because a few of our samples lacked taxonomic characteristics (fruit and flowers).

#### Results and Discussion

Forty-seven medicinal plants obtained from fieldwork in Nahá and Lacanja Chan Sayab are reported in Appendices 1 and 2. Appendix 1 lists 35 taxonomically identified plants with scientific information, and Lacandon, English and Spanish names. Appendix 2 lists 12 unclassified species according to Lacandon names. Both appendices list growth location, medical indication, part(s) used, treatment form, preparation, and dosage.

Medicinal plants are found in the same four areas used for agriculture: primary forest (**k'ax**), secondary milpas (**pak che' kol**), milpas (**kol**), and house gardens (**mehen kol**) (Figure 2). We collected 32 species (68%) from the jungle and the remaining 15 species (32%) in the three Lacandon cultivation zones. Seven plants (15%) are grown in milpas, five plants (11%) are cultivated in house gardens, and three plants (6%) are found in secondary milpas.

There are 19 species used to treat general aches and pains, such as muscle/bone ache (yah baak), and toothache (chibal koh), or factors that cause pain such as inflammation (k'ak'il) and fever (chäk wilil). Treatments for gastro-intestinal

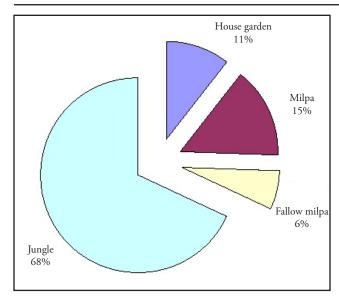


Figure 2. Lacandon medicinal plant habitats.

ailments account for the second greatest number of remedies and total 16 species. Within this category, ten remedies cure general stomach pain (chibal hamen), six plants target diarrhea (huibil hamen) and one plant alleviates symptoms of nausea (xeh). Animal bites also account for a sizable portion of our total sample. Eight distinct plants are used to counteract snakebites (chibal kan) and insect bites. Other infirmities treated with herbal remedies are coughing blood (tsem k'ik'el), eye irritation, and bedwetting, each of which is healed with two plant remedies. Nine plants treat multiple ailments or illnesses. In general, these remedies target similar symptoms, such as toothaches and headaches. Table 1 provides a complete list of ailments along with the number of remedies.

Vegetal cures generally take two forms: unaltered, crude modes of the original plant or liquefied teas or decoctions. The one notable exception is hierba santa (**säk hoben**; *Piper umbellatum* L.), which is used to treat inflammation by blistering leaves over an open flame and wrapping them around the irritated area. Unaltered remedies involve little, if any, preparation. Leaves are simply eaten, bark is chewed, or sap is drained. The stalk of guatipil palm (**pahok**; *Chamaedorea* spp.), for example, is used to reduce fever and, as one informant claimed, to prevent malaria. A one-inch piece of the stalk is skinned and the inner pith is eaten one time per week. Two

informants report eating five to ten leaves of the Jamaican cherry (**puham**; *Muntingia calabura* L.), which are picked by the handful and eaten raw to treat stomach pain. These forms of remedies account for 45 percent of the cures in our samples. Fifty-three percent of the treatments, however, involve a process of distilling or soaking.

Decoctions are prepared by boiling the desired plant parts in large quantities of water for long periods of time. For example, chronic stomach pain is treated with a warm decoction made from the leaves of allspice (**pimienta**; *Pimenta dioica* L. Merr.). The remedy is prepared by soaking or boiling the plant's leaves for three days and then consumed in one-half gallon (2.27 l) doses until the pain ends. Teas, often produced in smaller quantities, are prepared as quick remedies and generally involve briefly soaking leaves or bark in cool water until the color of the water changes. Several informants treated

Table 1. Lacandon ailments and number of remedies.

	Lacandon	Number of
Ailment	Name	Remedies
anemia	_	1
asthma		1
bedwetting		2
bone ache	yah baak	4
coughing blood	säk k'ik'el	2
coughing phlegm	säk tsem	1
diabeties	_	1
diarrhea	huibil hämne	n 6
eye irritation		2
fever	chäk wilil	5
headache	yah in ho'ol	1
inflamation	k'ak'il	2
insect bites	_	4
irritated skin	_	1
lip irritation		1
nausea	xeh	1
nervousness	_	1
pain	yahil	1
snakebite	chibal kan	4
stomachache	chibal hämne	n 10
toothache	chibal koh	2
worms	_	1

stomach pain with a tea made from cold water and the bark of red sapote (**chäk kax**; *Manilkara zapota* (L.) P. Royen). In another example, several Lacandon use the leaves of the trumpet tree (**k'och**; *Cecropia peltata* L.) to cure a wide variety of symptoms including chills, fatigue, and general listlessness. Remedies are prepared by soaking five to ten crushed leaves in cool water. The liquid is imbibed in small doses until the symptoms diminish.

The most commonly used plant parts are leaves, which are included in 53 percent of the cures (Figure 3). Sap and bark account for the second largest percentage with 17 and 16 percent of the remedies, respectively. Compound remedies involving multiple plant parts account for ten percent of the cures. Roots and stalks are used infrequently and only account for six and four percent of the total cures.

The administration of medicines varies according to the ailments treated. Gastro-intestinal sicknesses are exclusively cured internally, as are respiratory illnesses. The sap from cat's claw vine (kansak'; Uncaria tomentosa (Willd. ex Schult.) D.C.), for example, is ingested to treat stomachache. Likewise, the boiled roots of ginger (ah sensi; Zingiber officinale Roscoe) are administered orally to treat excessive mucus and coughs. Conversely, animal bites are nearly all exclusively treated externally and locally. Common methods involve applying moistened leaves or bark from plants such as amate (amäk wäm; Ficus maxima Mill.) and Central American magnolia (kul ak'; Magnolia mexicana D.C.) to the irritated region. The lone exception is a decoction created from the roots of an unidentified jungle plant (**op ak**') used to treat snakebite. Similarly, all dermatological afflictions, including inflammation and lip irritation, involve external dressings and usually involve bark, leaves or sap.

Self-healing is the typical practice, but a few individuals report preparing cures for children or siblings. None of our informants reported any formal training in medicine or healing. In fact, few of our informants could identify when and where they learned specific cures. Therefore, our data on the transmission of remedies is quite general. All of our informants maintained that most medicinal

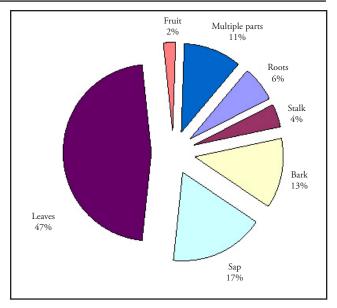


Figure 3. Plant parts used in Lacandon medicinal treatments.

plant knowledge came through three sources: family knowledge, experimentation, and interaction with other native groups. The transfer of herbal remedies from one family member to another generally took place informally and typically when illness occurred. Simply stated, when individuals were ill other family members offered remedies. The youngest of our informants reported that they learned herbal remedies while working with parents and older siblings.

Experimentation represented another key means to acquire plant knowledge. Individuals simply tried different remedies to alleviate nagging symptoms. One individual reported that when plagued by lung irritation, he simply tried the juice from sweet smelling plants from his milpa. He settled on the juice of **mulix** (*Citrus aurantiifolia* Swingle) because it seemed to work the best. As a whole, most experimentation came from jungle plants. One individual reported regularly trekking into the jungle to try plants to lessen back pain.

The Lacandon regularly interact with nearby Maya groups. In Naha' and Lacanja, Tzeltal-speakers are regularly employed as extra labor. One of our informants in Lacanja confirmed that he learned a few cures from neighboring individuals. These herbs were all cultivated in the milpa.

#### Conclusion

Lacandon herbal healing exists amid a variety of other medical resources. The traditional religious methods of healing have been replaced by Christian beliefs and Western medicine. The Lacandon living in Nahá and Lacanja Chan Sayab regularly visit local clinics and nearby hospitals. Nevertheless, the Lacandon also practice a non-religious system of healing to treat chronic ailments and infectious illnesses. Their ethnomedicinal system incorporates cultivated plants, introduced species, and native flora.

Lacandon medicinal plants are extracted from four zones. Three zones are sites of active cultivation and one is the source of wild, native, or naturalized plants. Cultivated medicinal plants are grown in Lacandon milpas, house gardens and secondary milpas and account for one-third of the total plants described in this study. The jungle is the most significant zone for Lacandon medicinal plant growth and two-thirds of our samples were gathered there.

Remedies generally occur in two varieties: crude, raw forms of the useful plant part and liquified teas and decoctions. Crude remedies are often used to treat temporary ailments, such as stomach pain and muscle ache. Teas and decoctions are prepared to cure a variety of problems, especially protracted or chronic illnesses such as asthma and diarrhea. Leaves are the most frequently used plant part and are included in 53 percent of the remedies. Bark and sap are ingredients in 30 percent of the cures. Fruit and stalks are the least utilized plant parts and only account for six percent of the medicinal components.

Five of the plants gathered in our survey match those reported upon by previous scholars. Like Baer and Merrifield and Nations and Nigh, we found that wild cloves (**pesa**; *Eugenia caryophyllata* Thumb.) were used to cure stomach pain. Amate (**amäk wäm**; *Ficus maxima* Mill.), annona vine (**op ak**; *Smilax* sp.), ginger (**ah sensi**; *Zingiber* sp.) and goose foot (**k'oshesh**; *Chenopodium ambrosiodes* L.) all corresponded with Nations and Nigh findings in 1980.

The exact origins of Lacandon medicinal plant use are unknown. Dale Davis (1978:37) noted that the northern Lacandon in Naha' attributed some of their knowledge of medicinal plants to the Tzeltal-speakers who lived in nearby communities. One

of our informants confirmed that this was at least partially true. He claimed that he learned some cures, particularly those that he cultivated in his milpa, from nearby Indians. He went on to state, however, that he learned most cures, especially those extracted from plants found growing in the jungle, from his father, who likewise inherited them from his father. It is still unclear how much of Lacandon herbal healing is the product of rapid development or increasing revitalization. This is an area ready for future research.

In addition to the detailing of Lacandon herbal medicine, our study demonstrates two important issues. First, herbal plant use is a part of the Northern Lacandon's complex interaction with their natural and cultural surroundings. Drawing on their natural environment, the Northern Lacandon cultivate cures in their house gardens, milpas and fallow fields. They also readily utilize jungle resources. One can hardly imagine a novice of the jungle experimenting with wild plants without risking their immediate and even long-term health. Nevertheless, many of our Lacandon informants use their knowledge of the jungle flora to develop cures. The Northern Lacandon cultural environment requires interaction with a variety of groups, including other native groups. In this context, cures come through familial relations and exchanges with their neighbors.

Second, in spite of the disappearance of traditional religious cures and the influx of Western medicines in Lacandon communities, many Northern Lacandon actively use folk remedies. This issue specifically demonstrates an important issue—Northern Lacandon culture is not in decline. While Lacandon traditional religion has disappeared, Lacandon society has not. The presence of folk medicine demonstrates one vibrant and unique area of their culture. Unlike other native groups, they employ no highly trained practitioners. Numerous ethnographers noted the relatively egalitarian nature of Lacandon society (Boremanse 1998; McGee 1990; Perera and Bruce 1982); herbal healing among the Northern Lacandon continues to demonstrate this. Their medicinal plant knowledge is not limited to gender, as both men and women use healing herbs, nor is it limited to age, since all age groups employ healing herbs.

The Lacandon living in Lacanja Chan Sayab and Naha' benefit from access to a variety of Western medicines. Nevertheless, medicinal plant use is vibrant and alive in these communities. Today's practitioners blend old farming practices with new ecological knowledge, family knowledge with individual learning, and foreign cures with Lacandon treatments. Medicinal plant knowledge is one area that demonstrates the resilience and flexibility of the living Lacandon.

Ryan Amir Kashanipour, Department of History, University of Arizona, RyKash@email.arizona.edu

R. Jon McGee, Department of Anthropology, Texas State University-San Marcos

#### Notes

- <sup>1</sup> Lacandon terms are noted in bold font. Our orthography and transcription of Lacandon generally follows Spanish vowels and English consonants. Lacandon vowels are transcribed as the Spanish a, e, i, o, u, and an additional sixth vowel of ä, which is sounds like the English vowel in the word cut. Consonants follow a pattern similar to English with a few modifications. The letter x represents a sound similar to the English sh, as in the English word shut. In Lacandon, the sounds for r and l are interchangeable and they are identified in this essay solely by the letter l. An apostrophe (') represents a glottal stop.
- <sup>2</sup> Nations and Nigh identify goose foot as **k'oshesh**; however, our informants identify it as **kach ech**.

#### References Cited

Alcorn, J. B.

1984 *Huastec Maya ethnobotany*. Austin: University of Texas Press.

BAER, P., AND W. R. MERRIFIELD.

1971 *Two studies on the Lacandones of Mexico*.

Publication No. 33. Norman: Summer Institute of Linguistics.

BELETSKY, L.

1999 *Tropical Mexico, the ecotravelers' wildlife guide*. New York: Academic Press.

BERLIN, B., D. E. BREEDLOVE, AND P. RAVEN.

1974 Principles of Tzeltal plant classification: An introduction to the botanical ethnography of a Mayan-speaking people of Highland Chiapas. New York: Academic Press.

BLOM, F., AND G. DUBY.

1955 *La Selva Lacandona*. Mexico: Editorial Cultura, T.G.S.A.

BOREMANSE, D.

1979 Magic and poetry among the Maya: Northern Lacandon therapeutic incantation. *Journal of Latin American Lore* 5:45-53.

BOREMANSE, D.

1993 "The faith of the Real People: The Lacandon of the Chiapas rain forest," in *South and Meso-American native spirituality*. Edited by G. H. Gossen, pp. 324-351. New York: The Crossroads Publishing Company.

Boremanse, D.

1998 Hach Winik: The Lacandon Maya of southern Chiapas, Mexico. Institute for Mesoamerican Studies Monograph #11. Albany, NY: University of Albany.

Breedlove, D. E.

1973 "The phytogeography and vegetation of Chiapas (Mexico)," in *Vegetation and vegetational history of northern Latin America*. Edited by A. Graham, pp. 149-165. New York: Elsevier Scientific Publishing Co.

Breedlove, D. E.

1981 Flora of Chiapas; Part 1 introduction. San Francisco: California Academy of Sciences.

Breedlove, D. E., and R. M. Laughlin. 2000 *The flowering of man: A Tzotzil botany of Zinacantán, abridged edition.* Washington: Smithsonian Institution Press.

Bruce, R.

1976-77 *The Popol Vuh and the book of Chan K'in.* Mexico City: Estudios de Cultura Maya.

Davis, D.

1978 Ritual of the Northern Lacandon Maya. PhD diss., Tulane University, New Orleans, LA.

Duby, G.

1944 Los Lacandones: Su pasado y su presente. Mexico City: Biblioteca Enciclopedia Popular.

Duby, G., and F. Blom.

1969 "The Lacandon," in *The handbook of Middle American Indians*. Edited by R. Wauchope, pp. 276-297. Austin: University of Texas Press.

Fuentes Aguilar, L., and C. Soto Mora. 1992 Colonización y deterioro de la Selva Lacandona. *Revista Geográfica* 116:67-84.

Germplasm Resources Information Network. Http://www.ars-grin.gov/npgs/tax/index.html. Girven, T.

1983 La rápida desaparición de los Lacandones. *México Desconocido* 16:10-15.

Gregory, J.

1994 Lacandón Maya: Living legacy in Chiapas. *Native Peoples* 7:38-46.

Kashanipour, R. A.

2003 From cannibals to kings: History and cultural change among Lacandon Maya Indians, 1542-2002. Master's Thesis, Texas State University-San Marcos, San Marcos, TX.

March, I. J.

1998 Los Mayas Lacandones, Hach Winik: Problemas y potenciales para el desarrollo de un grupo indígena minoritario. Proyecto "Perfiles Indígenas de Chiapas." San Cristobal, Chiapas: El Colegio de la Frontera Sur.

McGee, R. J.

1984 The influence of pre-Hispanic Maya religion in contemporary Lacandon ritual. *Journal of Latin American Lore* 10:175-187.

McGee, R. J.

1990 Life, ritual and religion among the Lacandon Maya. Belmont, CA: Wadsworth.

McGee, R. J.

1997 "Natural modeling in Lacandon Maya mythology," in *Explorations in anthropology and theology*. Edited by F. Salamon and W. Adams, pp. 175-190. New York: University Press of America.

McGee, R. J.

2002 *Watching Lacandon Maya lives*. Boston: Allyn and Bacon.

McGee, R. J., and F. K. Reilly.

1997 Ancient Maya astronomy and cosmology in Lacandon Maya life. *Journal of Latin American Lore* 20:125-142.

Miranda, F.

1998 [1952] *La vegetación de Chiapas*. Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, México: Colección Ciencias Naturales y Geografía.

Nations, J.

1979 Population ecology of the Lacandon Maya. PhD diss., Southern Methodist University, Dallas, Texas.

Nations, J., and R. Nigh.

1980 The evolutionary potential of Lacandon Maya sustained-yield tropical forest agriculture. *Journal of Anthropological Research* 36:1-30.

O'BRIEN, K. L.

1998 Sacrificing the forest: Environmental and social struggles in Chiapas. Boulder: Westview Press.

Orellana, S. L.

1987 Indian medicine in Highland Guatemala: The pre-Hispanic and colonial periods. Albuquerque: University of New Mexico Press.

Perera, V. E., and R. Bruce.

1982 *The last lords of Palenque*. Boston: Little and Brown.

Roys, R.

1931 *The ethno-botany of the Maya*. New Orleans: Tulane University Press.

Schlesinger, V.

2001 Animals and plants of the Ancient Maya, a guide. Austin: University of Texas Press.

Soustelle, J.

1933 Notes sur Les Lacandon du Lac Pelhá et du Rio Jetjá Chiapas. *Journal De La Société Des Américanistes* 25:153-180.

Tozzer, A.

1907 A comparative study of the Mayas and Lacandones. London: McMillan and Company.

VILLA ROJAS, A.

1967a Los Lacandones: Recursos económicos y organización social. *América Indígena* 27:461-494.

VILLA ROJAS, A.

1967b Los Lacandones: Su origen, costumbres, y problemas vitales. *América Indígena* 28:25-54.

VILLA ROJAS, A.

1968 Los Lacandones: Sus dioses, ritos y creencias religiosas. *América Indígena* 28:81-138.

## Appendix 1. Taxonomically Identified Medicinal Plants of the Lacandon Maya.

Family						
Scientific taxon						
Lacandon name						
English Common Name		Medical	Part(s)			
Spanish Common Name	Location	indication	used	Form	Preparation	Dosage
Anacardiaceae						
Metopium brownei (Jacq.) Urb.	Jungle	Eye irritation	Sap	Crude	Bleed sap from the base of the	Wash eyelids with sap
Che' chen					tree	
Poisonwood						
Chechem						
Apocynaceae						
Aspidosperma spp.	Jungle	Diarrhea	Bark	Decoction	Boil bark	Drink
Sayuk						decoction 3
;						times daily until symptoms
Bayo						subside
Araceae						
Xanthosoma spp.	Milpa	Pain	Leaves	Decoction	Boil leaves	Drink
Makulim	•	Muscleache				decoction;
Elephant ear						apply leaves to
Yautia						irritated area
Arecaceae						
Chamaedorea spp.	Jungle	Fever	Stalk	Crude	Cut 1 inch	Eat pithe once
Pahok		Malaria			of stalk and	per week
Guatipil palm					remove white	
Guatipil					pithe	
Asteraceae						
Artemisia spp.	Milpa	Stomachache	Leaves	Crude	None	Eat a handful
Tsak ti tsem						(5-10) of leaves
Sagebrush						
Estafiate						

Appendix 1 (continued)						
Burseraceae						
Bursera simaruba (L.) Sarg. Chäkla	Jungle	Stomachache	Bark	In cold water	Soak bark in cold water	Ingest liquid
West Indian-birch Palo mulato						
Chenopodiaceae						
Chenopodium ambrosioides L. Kach ech	Milpa	Worms	Leaves	Crude	None	Ingest 5-10 leaves
Wormseed Epazote						
Chrysobalanaceae						
Licania platypus (Hemsl.) Fritsch	Jungle	Stomachache	Leaves	Decoction	Boil leaves	Ingest 3 cups of liquid for
Säk'atz						5 consecutive
Sansapote Sonza						days
Fabaceae						
Arachis hypogaea L.	Milpa	Stomachache	Leaves	In	Soak or boil	Ingest 1 cup of
Kakawat				water or Decoction	leaves for two	liquid
Peanut				Decoction	days	
Cacahuate	т 1	D: 1	D 1	C 1	D :	C1 1 1 1
Erythrina coralloides L. Kanti ak'	Jungle	Diarrhea	Bark and sap	Crude	Drain sap from 2 inches	Chew bark and ingest sap
Naked coral tree			1		of bark	0 1
Colori'n						
Inga spp.	Jungle	Stomachache	Leaves	Crude	None	Ingest 5-10
Bitz						leaves
;						
Shimbollo						
Paulina pinnata	Jungle	Fever	Stalk	In water	Soak stalk and	Ingest liquid
Ma'ax ak'			and leaves		leaves in water	until symptoms subside
?			icaves			Subside
Escalero						

### Appendix 1 (continued)

Allium sativa L.  Xu'u garden Garlic Aljo  Magnoliaceae  Magnolia mexicana DC. Kul ak' Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia  Politic Magnolia  Mognolia  Mognolia  Mognolia  Mognolia  Mognolia  Mojet leaves by chewing around irritated areas  Mognolia  Mosten leaves by chewing around irritated areas  Moustenia macrophylla King Puna  Mohogany  Caoba  Moraceae  Ficus maxima Mill.  Amate  Ficus spa.  Moraceae  Ficus spa.  Jungle  Lip irritation  Mahada sap  Moraceae  Mosten leaves by chewing snakebite  Mojet leaves by chewing snakebite  Mosten leaves by chewing snakebite  Magnolia  Mosten leaves by chewing snakebite  Mosten leaves by chewing snakebite  Magnolia  Mosten leaves by chewing snakebite	Liliaceae						
Garlic Ajo  Magnoliaceae  Magnolia mexicana DC. Jungle Insect bites Sap Crude the base of the vine  Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia Mexicana Meliaceae  Cedrela adonata L. Jungle Insect bites Irritated skin Mexican cedar Cedrela adonata Macrophylla King Mexican cedar Cedro  Swietenia macrophylla King Puna Mahogany Caoba  Moraceae  Ficus maxima Mill. Jungle Snakebite Leaves Crude Moisten leaves around irritated areas  Moraceae  Ficus maxima Mill. Jungle Snakebite Leaves Crude Moisten leaves by chewing around irritated areas  Moraceae  Ficus maxima Mill. Jungle Snakebite Leaves Crude Moisten leaves by chewing snakebite  Ficus sp.  Amate  Moraceae  Moraceae  Moraceae  Ficus sp.  Jungle Lip irritation Bark Crude Cut 1 inch of snakebite  Sap on gums  Myraceae  Myraceae  Myraceae  Myraceae  Pimenta dioica L. Merr. House Stomachache Leaves In Soak or boil Ingest 1/2 gallon of liquid Allspice	Allium sativa L.	House	Diarrhea	Stalk	Decoction	Boil stalk	Ingest 3 cups of
Magnolia mexicana DC. Jungle Insect bites Sap Crude Bleed sap from the base of the irritated area wine  Mediaceae  Mediaceae  Methiaceae  Methiaceae  Mexican cedar Cedro  Swietenia macrophylla King Puna Mahogany Caoba  Moraceae  Ficus maxima Mill. Amate  Ficus sp. Amate Ficus sp. Amate Ficus sp. Amate Ficus sp. Jungle Ficus maxima Mill.  Jungle Ficus sp. Ficus maxima Mill.  Jungle Ficus maxima Mill.  Jungle Ficus sp. Ficu	Xu'u	garden					
Magnoliaceae  Magnolia mexicana DC. Jungle Insect bites Sap Crude the base of the vine  Meliaceae  Cedrela adorata L. Jungle Insect bites Irritated skin Mexican cedar Cedro  Swietenia macrophylla King Puna Toothache Mahogany Caoba  Moraceae  Ficus maxima Mill. Jungle Snakebite Leaves Crude Moisten leaves around irritated areas  Moraceae  Ficus sp. Jungle Lip irritation Bark and sap  Tsak tsakah che'  Pimenta dioica L. Merr. House Stomachache Leaves In water or Jeaves for three garden Apply agalon of liquid Allspice  Mexican cedar  Crude Moisten leaves wrap leaves around irritated areas  Fruit Decoction Boil fruit Rub fruit on gums  Moraceae  Fruit Decoction Boil fruit Rub fruit on gums  Crude Moisten leaves by chewing snakebite  Crude Cut 1 inch of Rub bark and sap on gums  Rub bark and sap on gums  Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr. House Stomachache Leaves In Soak or boil layes for three gallon of liquid Allspice	Garlic						
Magnolia mexicana DC.       Jungle       Insect bites       Sap       Crude the base of the vine       Bleed sap from the base of the vine       Apply sap to the base of the vine         Meliaceae         Cedrela odorata L.       Jungle       Insect bites Irritated skin       Leaves       Crude by chewing       Moisten leaves by chewing around irritated areas       Wrap leaves around irritated areas         K'uh che'       Fever Toothache       Fruit Toothache       Decoction       Boil fruit Boil fruit Rub fruit on gums         Swietenia macrophylla King Puna Mahogany       Jungle Caoba       Snakebite       Leaves Crude by chewing       Moisten leaves by chewing snakebite       Apply leaves to snakebite         Ficus maxima Mill.       Jungle Picus sp.       Lip irritation and sap       Bark Crude and sap       Crude Cut 1 inch of stem sap on gums       Rub bark and sap on gums         Ficus sp.       Jungle Picus sp.       Jungle State staken che'       Leaves and sap       Crude Stem sap on gums       Rub bark and sap on gums         Wyrtaceae       Pimenta dioica L. Merr.       House garden       Stomachache Leaves In water or Decoction       Soak or boil leaves for three days       Ingest 1/2 gallon of liquid days	Ajo						subside
Magnolia mexicana DC.       Jungle       Insect bites       Sap       Crude the base of the vine       Bleed sap from the base of the vine       Apply sap to the base of the vine         Meliaceae         Cedrela odorata L.       Jungle       Insect bites Irritated skin       Leaves       Crude by chewing       Moisten leaves by chewing around irritated areas       Wrap leaves around irritated areas         K'uh che'       Fever Toothache       Fruit Toothache       Decoction       Boil fruit Boil fruit Rub fruit on gums         Swietenia macrophylla King Puna Mahogany       Jungle Caoba       Snakebite       Leaves Crude by chewing       Moisten leaves by chewing snakebite       Apply leaves to snakebite         Ficus maxima Mill.       Jungle Picus sp.       Lip irritation and sap       Bark Crude and sap       Crude Cut 1 inch of stem sap on gums       Rub bark and sap on gums         Ficus sp.       Jungle Picus sp.       Jungle State staken che'       Leaves and sap       Crude Stem sap on gums       Rub bark and sap on gums         Wyrtaceae       Pimenta dioica L. Merr.       House garden       Stomachache Leaves In water or Decoction       Soak or boil leaves for three days       Ingest 1/2 gallon of liquid days	Magnoliaceae						
Kul ak' Magnolia  Meliaceae  Cedrela odorata L. Cedrela odorata L. Sungle Mexican cedar Cedro  Swietenia macrophylla King Puna Mahogany Caoba  Moraceae  Ficus maxima Mill. Amate  Ficus sp. Amate  Ficus sp. Task tsakah che' Pimenta dioica L. Merr. Pimenta dioica L. Merr. Pimenta daloica L. Merr. Pimenta dioica dioica L. Merr. Pimenta dioica		Jungle	Insect bites	Sap	Crude	Bleed sap from	Apply sap to
Meliaceae  Cedrela odorata L. Jungle Insect bites Irritated skin Mexican cedar Cedro  Swietenia macrophylla King Puna Mahogany Caoba  Moraceae  Ficus maxima Mill. Jungle Snakebite Leaves Crude Moisten leaves by chewing around irritated areas  Moraceae  Ficus maxima Mill. Jungle Snakebite Leaves Crude Moisten leaves by chewing around irritated areas  Moraceae  Ficus maxima Mill. Jungle Snakebite Leaves Crude Moisten leaves by chewing snakebite  Pimate Ficus sp. Jungle Lip irritation Bark and sap  Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr. House Brimenta Garden Moisten Leaves Stomachache Leaves In water or leaves for three garden Decoction days  Ingest 1/2 gallon of liquid Allspice	Kul ak'			•			
Meliaceae         Cedrela odorata L.       Jungle       Insect bites Irritated skin       Leaves by chewing around irritated areas       Wrap leaves around irritated areas         K'uh che'       Fever Swietenia macrophylla King Puna Mahogany       Jungle Pever Toothache       Fruit Pruit Decoction Boil fruit Rub fruit on gums       Ingest fruit Rub fruit on gums         Moraceae       Ficus maxima Mill.       Jungle Amäk wäm       Leaves Crude by chewing       Moisten leaves by chewing       Apply leaves to snakebite         Picus sp.       Jungle Tipitation Bark Stak tsakah che'       Crude and sap       Crude Stem       Crut 1 inch of sap on gums         Wyrtaceae       Pimenta dioica L. Merr. House Pimenta dioica L. Merr. Pimenta garden       Stomachache Leaves In water or leaves for three gallon of liquid Allspice       Leaves In water or leaves for three gallon of liquid Allspice	Magnolia					vine	
Cedrela odorata L.       Jungle       Insect bites       Leaves       Crude       Moisten leaves by chewing       Wrap leaves around irritated areas         K'uh che'       Irritated skin       Irritated skin       Workeren keiner       Crude       Moisten leaves by chewing       Wrap leaves around irritated areas         Swietenia macrophylla King Puna       Jungle       Fever Toothache       Fruit Toothache       Decoction       Boil fruit       Ingest fruit Rub fruit on gums         Moraceae       Ficus maxima Mill.       Jungle       Snakebite       Leaves       Crude       Moisten leaves by chewing       Apply leaves to snakebite         Picus sp.       Jungle       Lip irritation       Bark and sap       Crude       Cut 1 inch of stem       Rub bark and sap on gums         Ricus sp.       Wyrtaceae         Pimenta dioica L. Merr.       House garden       Stomachache       Leaves       In water or Decoction       Soak or boil leaves for three gallon of liquid         Allspice       Jungle       Stomachache       Leaves       In water or Decoction       Soak or boil days	?						
K'uh che' Irritated skin by chewing around irritated areas  Mexican cedar Cedro  Swietenia macrophylla King Jungle Fever Toothache Mahogany Caoba  Moraceae  Ficus maxima Mill. Jungle Snakebite Leaves Crude Moisten leaves by chewing snakebite  Amate  Ficus sp. Jungle Lip irritation Sak tsakah che' ?  Myrtaceae  Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr. House Stomachache Allspice  Irritated skin by chewing around irritated areas  by chewing around irritated areas  Boil fruit Rub fruit on Rub bruit on gums  Crude Moisten leaves by chewing snakebite  Crude Cut 1 inch of stem sap on gums  Rub bark and sap on gums  Ingest 1/2 gallon of liquid Allspice	Meliaceae						
Mexican cedar Cedro Swietenia macrophylla King Puna Mahogany Caoba  Moraceae Ficus maxima Mill. Amaik wäm ? Amate Ficus sp. Task tsakah che' ? Amate Ficus sp. Tsak tsakah che' ?  Myrtaceae  Moraceae  Stomachache Leaves Stomachache Leaves In Soak or boil Ingest fruit Rub fruit on gums  Apply leaves to snakebite  Apply leaves to snakebite  Crude Storuce Cut 1 inch of stem sap on gums  Myrtaceae  Myrtaceae  Myrtaceae  Myrtaceae  Myrtaceae  Decoction Allspice	Cedrela odorata L.	Jungle	Insect bites	Leaves	Crude	Moisten leaves	Wrap leaves
Cedro  Swietenia macrophylla King Puna Mahogany Caoba  Moraceae  Ficus maxima Mill. Amate  Ficus sp. Tsak tsakah che' ?  Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr. Pimienta Allspice  Fever Fruit Toothache Fruit Toothache Fruit Toothache Fruit Toothache Fruit Puna Boil fruit Rub fruit on Rub fruit on gums  Apply leaves to by chewing snakebite  Crude Apply leaves to Stomachache Apply leaves to snakebite  Crude And Sap Stomachache Leaves In Soak or boil Ingest 1/2 gallon of liquid Allspice	K'uh che'		Irritated skin			by chewing	around irritated
Swietenia macrophylla King Puna   Toothache Toothache   Fruit Toothache   Fruit Rub fruit on gums   Rub fruit on gums	Mexican cedar						areas
Puna Toothache Rub fruit on gums  Mahogany Caoba  Moraceae  Ficus maxima Mill. Jungle Snakebite Leaves Crude Moisten leaves snakebite  Amäk wäm ?  Amate  Ficus sp. Jungle Lip irritation Bark and sap stem sap on gums  **Myrtaceae**  Myrtaceae  Myrtaceae  Myrtaceae  Myrtaceae  Myrtaceae  Stomachache Leaves In Soak or boil leaves for three garden Allspice  Make or leaves for three gallon of liquid  Allspice	Cedro						
Mahogany Caoba  Moraceae  Ficus maxima Mill. Amate Ficus sp. Amate Ficus sp. Tsak tsakah che' ?  Myrtaceae  Myrtaceae  Fimenta dioica L. Merr. Pimienta Allspice  Moraceae  Crude Moisten leaves Apply leaves to by chewing snakebite  Crude Cut 1 inch of stem sap on gums  Rub bark and sap stem sap on gums  In Soak or boil leaves for three gallon of liquid  Myrtaceae  Jungle  Stomachache Leaves Decoction  Jungle Lip irritation Bark And sap Stomachache Leaves Jungle Lip irritation Bark And Sap Stomachache Leaves Jungle Lip irritation Bark And Sap Stomachache Stomachache Jungle Lip irritation Bark And Sap Stomachache Stomachache Jungle Allspice  Jungle Apply leaves to Stomachache Bark Apply leaves to Stomachache Bark Arub Dark Apply leaves to Stomachache Bark Arub Dark Apply leaves to Stowachache Bark Arub Dark Apply leaves to Stowachache Bark Apply leaves to Stowachache Bark Arub Dark Apply leaves to Stowachache Bark Apply leaves to Stowachache Bark Arub Dark Apply leaves to Stowachache Bark Apply leaves to Stowache Bark Apply leaves to Stowac	Swietenia macrophylla King	Jungle	Fever	Fruit	Decoction	Boil fruit	Ingest fruit
Moraceae  Ficus maxima Mill. Jungle Snakebite Leaves Crude Moisten leaves Apply leaves to by chewing snakebite  Amate  Ficus sp. Jungle Lip irritation Bark and sap stem sap on gums  ?  Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr. House garden Allspice  Moraceae  Crude Moisten leaves Apply leaves to by chewing snakebite  Crude Cut 1 inch of Rub bark and stem sap on gums  In Soak or boil Ingest 1/2 gallon of liquid days	Puna		Toothache				Rub fruit on
Moraceae  Ficus maxima Mill.  Amate  Ficus sp.  Tsak tsakah che'  ?  Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr.  Pimienta Allspice  Jungle Snakebite  Leaves Snakebite  Leaves Crude by chewing Snakebite  Crude Cut 1 inch of stem sap on gums  Rub bark and sap sap on gums  In Soak or boil water or leaves for three gallon of liquid Allspice	Mahogany						gums
Ficus maxima Mill.  Amäk wäm  Amate  Ficus sp. Tsak tsakah che'  Myrtaceae  Figura dioica L. Merr.  Pimienta Allspice  Snakebite  Snakebite  Leaves  Crude Bark Apply leaves to by chewing  Moisten leaves by chewing  Apply leaves to by chewing  Snakebite  Crude Cut 1 inch of Rub bark and sap on gums  Rub bark and sap on gums  In Soak or boil lingest 1/2 gallon of liquid Decoction days	Caoba						
Amate  Ficus sp. Jungle Lip irritation Bark Crude Cut 1 inch of sap on gums  Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr. House garden Allspice  Stomachache Leaves In water or leaves for three gallon of liquid Allspice	Moraceae						
Amate  Ficus sp. Jungle Lip irritation Bark Crude Stem Sap on gums  Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr. House Garden Allspice  Stomachache Leaves Decoction Decoction  Pinenta days  House Garden Decoction  Soak or boil Ingest 1/2 gallon of liquid days	Ficus maxima Mill.	Jungle	Snakebite	Leaves	Crude	Moisten leaves	Apply leaves to
Ficus sp.  Jungle Lip irritation Bark Crude Cut 1 inch of Rub bark and sap on gums  Pimenta dioica L. Merr.  Pimienta  Allspice  Allspice  Lip irritation Bark Crude Cut 1 inch of Rub bark and sap on gums  Stomachache Leaves In Soak or boil Ingest 1/2 water or leaves for three gallon of liquid days	Amäk wäm					by chewing	snakebite
Ficus sp.  Jungle Lip irritation Bark Crude Cut 1 inch of Rub bark and sap on gums  Pimenta dioica L. Merr.  Pimienta  Allspice  Allspice  Lip irritation Bark Crude Cut 1 inch of Rub bark and sap on gums  Stomachache Leaves In Soak or boil Ingest 1/2 water or leaves for three gallon of liquid days	?						
Tsak tsakah che' and sap stem sap on gums  Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr. House Stomachache Leaves In water or leaves for three gallon of liquid Allspice  Allspice Stomachache Decoction days	Amate						
Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr. House Stomachache Leaves In Soak or boil Ingest 1/2 Pimienta garden water or leaves for three gallon of liquid Allspice Decoction days	Ficus sp.	Jungle	Lip irritation	Bark	Crude	Cut 1 inch of	Rub bark and
Myrtaceae  Pimenta dioica L. Merr. House Stomachache Leaves In Soak or boil Ingest 1/2 Pimienta garden water or leaves for three gallon of liquid Allspice Decoction days	Tsak tsakah che'			and sap		stem	sap on gums
Pimenta dioica L. Merr. House Stomachache Leaves In Soak or boil Ingest 1/2 Pimienta garden water or leaves for three gallon of liquid Allspice Decoction days	?						
Pimenta dioica L. Merr. House Stomachache Leaves In Soak or boil Ingest 1/2 Pimienta garden water or leaves for three gallon of liquid Allspice Decoction days	?						
Pimienta garden water or leaves for three gallon of liquid Allspice Decoction days	Myrtaceae						
Allspice Decoction days	Pimenta dioica L. Merr.		Stomachache	Leaves	In		•
Thispice	Pimienta	garden					gallon of liquid
Pimenta	Allspice				Decoction	days	
<u></u>	Pimenta						

Appendix 1 (continued)						
Myrtaceae (con't.)						
Eugena caryophyllata Pesa Wild clove Clavo de olor	Jungle	Diarrhea	Leaves	Decoction	Boil leaves	Ingest liquid until symptoms subside
Passifloraceae						
Passiflora edulis Sims Chäk ak' Passion fruit Cabeza de mico	Fallow milpa	Insect bites	Bark	Crude	Moisten bark by chewing bark	Apply bark to irritated area
Piperaceae						
Piper umbellatum L. Säk hoben Piper Herbia santa	Fallow milpa	Pain Swelling	Leaves	Heated over flame	Heat leaves over an open flame until they blister	wrap leaves around irritated areas
Ranunculaceae						
Clematis spp. Nikte' ak' Clematis Palo santo	Jungle	Boneache/ Muscleache	Bark	Decoction	Boil bark	Ingest 1 - 2 cups of liquid until symptoms subside
Ruatceae						
Citrus aurantiifolia (Christm.) Swingle Mulix Lime Limón	House garden	Coughing blood Asthma	Fruit and leaves	Juiced + Decoction	Boil 5-10 leaves with the juice of 4 limes and honey	Ingest liquid until symptoms subside
Rubiaceae						
Unacaria tomentosa Kansak' Cat's claw Una de gato	Jungle	Diarrhea	Sap	Crude	Draw sap from a 5 inch stem	Ingest sap

Appendix 1 (continued)						
Sapindaceae						
Sapindus saponaria L.	Jungle	Inflamation	Sap	Crude	Bleed pea-	Apply sap to
Bäbä					sized amount	irritated area
Mexican soapberry					of sap from	
Jaboncillo					stem	
Sapotaceae						
Chrysophyllum mexicanum	Jungle	Fever	Leaves	Crude	none	Ingest 5-10
Brandegee ex. Standl		Boneache/				leaves
Chi ke'		Muscleache				
Star apple						
Caimito						
Manilkara zapota (L.) P.	Jungle	Toothache	Bark	Crude	None	Rub bark on
Royen		Headache				gums
Chäk kax						
Red sapote						
Zapote						
Smiliaceae						
Smilax spp.	Jungle	Snakebite	Sap	Crude	Drain sap	Apply sap to
Op ak'						irritated area
Salsaparilla						
Annona						
Tiliaceae						
Muntingia calabura L.	Fallow	Stomachache	Leaves	Crude	None	Ingest 5-10
Puham	milpa					leaves
Jamaican cherry						
Nigua						
Verbenaceae						
Lantana spp.	Milpa	Nervousness	Leaves	Crude	None	Ingest leaves
Chäk chop	•	Bedwetting				immediately
Lantana						before sleeping
Lantana						
Vitaceae						
Vitis spp.	Jungle	Coughing	Root	Decoction	Boil roots	Ingest
Ah thus	- 0	blood				decoction
Wild grape						
Uva						

Ah sensi

Ginger Jingebre and roots

#### Appendix 1 (continued)

Zingerberaceae						
Costus speciosus (J. König)	House	Eye irritation	Sap	Crude	Cut stalk and	Apply sap
Sm.	garden				drain sap	directly to eyes
Päsak						
Wild ginger						
Jengibre						
Zingiber officinale Roscoe	House	Stomachache	Root	Mashed +	Crush and boil	Ingest liquid

Decoction 2 roots

Coughing

phlegm

garden

Appendix 2. Taxonomically Unidentified Medicinal Plants of the Lacandon Maya.

Lacandon name	Location	Growth type	Medical indication	Part(s) used	Form	Preparation	Dosage
Akle xu	Jungle	Vine	Anemia	Leaves	Decoction	Boil leaves	Ingest 1 cup of liquid for 3 consecutive days
Chek ah	Jungle	Tree	Boneache/ Muscleache	Leaves	Decoction	Boil leaves	Ingest 1 cup of liquid daily for one month
Ches ke'	Milpa	Shrub	Boneache/ Muscleache	Leaves	Decoction	Boil leaves	Ingest 1 cup of liquid before sleeping
Kän sehak	Jungle	Tree	Nausea	Sap	In water	Dissolve sap into 1 cup of water	Ingest liquid and sap
Kuch nok	Jungle	Shrub	Insect bites	Leaves	Crude	None	Wrap leaves around irritated areas
Lol k'in	Jungle	Tree	Diarrhea	Bark	Decoction	Boil bark	Ingest liquid 4 times daily for 2 consecutive days
Mäk' ulami k'ax	Jungle	Tree	Stomachache	Leaves	In water	Soak leaves until water turns green	Ingest 1 cup of liquid 3 times daily for 5 days
Mäkuläm	Milpa	Tree	Snakebite	Sap	Crude	Drain sap	Apply sap directly to bite
Sak'un	Jungle	Shrub	Snakebite	Root	Decoction	Boil roots	Ingest 1 cup of liquid 3 times daily until symptoms subside
Ton k'uk	Jungle	Tree	Fever	Leaves and fruit	In water or decoction	Soak or boil leaves for 3 days	Ingest 1 cup of liquid
Tsaka cho che'	Jungle	Vine	Stomachache	Leaves	In water or decoction	Soak or boil 5 leaves	Ingest 3 cups of liquid per day until symptoms subside
Yoch bach	Jungle	Tree	Bedwetting	Leaves	In water	Soak a handful of leaves in water	Bathe baby before bedtime for 3 nights